

СРОКИ НАЧАЛА И ОКОНЧАНИЯ ОБУЧЕНИЯ

Государственная программа – учебный год (сентябрь – июль).

Семестровые программы – сентябрь – январь, февраль – июль.

Аудиторные занятия и учебные плановые экскурсии проводятся из расчета не менее 30 часов в неделю.

Самостоятельная работа студента предполагает не менее 30% от аудиторных занятий.

Выходные дни: суббота, воскресенье.

УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ И ПРОЖИВАНИЯ

Стоимость обучения за один академический год 1500 USD. Стоимость дополнительных услуг зависит от выбора программы обучения и уровня подготовки обучаемых.

Стоимость проживания. Место проживания выбирает студент:

- университетское общежитие (комната на 2-3 человека) – оплата от 40\$ в месяц;
- частный сектор (комната, квартира, дом) – оплата от 200\$ в месяц

Стоимость участия в культурной программе составляет от 100\$ до 150\$ в течение всего учебного года.

Стоимость медицинской страховки от 70\$ в год.

TERMS OF PROGRAMS:

Governmental program (PF cycle): one academic year from September to July.

Semestrial programs: September – January and February – July.

The studies plan is scheduled as at the least 30 hours weekly, in-class activity and scheduled excursions inclusive.

Students' independent work time is supposed as 30% of in-class activities volume.

Holydays: Saturday, Sunday.

COSTS OF STUDIES AND STAYING:

The governmental program (PF cycle) cost: 1500 USD.

Additional programs and other educational services cost depend upon the selected studies and the student's preliminary knowledge level.

Accommodation costs The student is free to choose between:

- the students' hostel in University campus (2 – 3 students in a room, living cost beginning from 40 USD monthly)
- the private accommodation (living cost beginning from 200 USD monthly).

The cultural program cost amounts to 100 – 150 USD per one academic year.

Medical insurance value: beginning from 70 USD per one academic year.

Русский язык

Education  Образование

Russian language

За более подробной информацией обращайтесь:

Украина, 65044 г. Одесса пр-т Шевченко, 1. ОПУ, Институт подготовки иностранных граждан

Проректор по международным связям
Тел. +380 487 348 – 460 Fax: +380 482 344 – 274
E-mail: shobik@dis.opu.ua

Директор института (Декан факультета):
Тел. +380 48 7348 – 606, +380 48 7348 – 551
E-mail: saa@dis.opu.ua fedorova@fspu.opu.ua

The detailed information is available through contact points:

Ukraine, 65044, Odessa city, avenue Shevchenko, 1, ONPU, Institute of Foreign Students Training

Vice-Rector for International Students and Cooperation
Tel. +380 487 348 460; Fax +380 482 344 274
e-mail shobik@dis.opu.ua

IFST Preparatory Faculty Dean's Office
Tel +380 487 348 -606/-551
e-mail saa@dis.opu.ua , fedorova@fspu.opu.ua

Русский язык

Education



Образование

Russian language



Институт подготовки
иностраннных граждан
Одесский национальный
политехнический
университет

*Institute of Foreign
Students Training
Odessa National
Polytechnics
University*

Эффективное, перспективное, выгодное обучение

В УКРАИНЕ ЗАВИСИТ ОТ ЗНАНИЯ РУССКОГО И УКРАИНСКОГО ЯЗЫКОВ

The effective, perspective, advantageous studying

IN UKRAINE DEPENDS ON KNOWLEDGE OF RUSSIAN AND UKRAINIAN LANGUAGES



С этой целью был создан учебно-научный Институт подготовки иностранных граждан (ИПИГ) – сегодня один из самых крупных центров в Украине, уже более 35 лет сохраняющий прочную репутацию лучшего учебного заведения по подготовке иностранных граждан к овладению профессией на неродном языке.

В институте могут обучаться:

- студенты и аспиранты;
- учащиеся школ, лицеев, гимназий;
- деловые люди, специалисты разного профиля;
- иностранные преподаватели русского языка

В состав ИПИГ входят:

- подготовительный факультет, где преподаватели кафедр лингводидактики и кафедры естественных наук готовят иностранных граждан к обучению на 1-ом курсе университетов на неродном для студентов языке;
- кафедра украинского и русского языков, которая осуществляет обучение языкам студентов I-IV курсов, и завершает обучение государственным экзаменом

Высокое качество обучения обеспечивается наличием методических кабинетов с библиотечным фондом и специализированными учебными классами для практических занятий по языку, информатике, физике, химии, черчению и т.д.

Подготовительный факультет для иностранных граждан - это начало обучения. Он готовит учащихся по направлениям:

- инженерно-техническое;
- инженерно-экономическое и экономическое;
- медико-биологическое
- гуманитарное

Факультет работает с иностранными студентами по государственной программе обучения. В течение учебного года в соответствии с выбранным направлением изучаются следующие дисциплины:

subjects

Направления обучения	Инженерно-тех.	Медики-биол.	Экономическое	Гуманитарное
Предметы	Engineering	Medicine	Economics	Humanitarian
Subjects				
Русский язык Russian language	X	X	X	X
Математика Mathematics	X	X	X	-
Физика Physics	X	X	-	-
Химия Chemistry	X	X	-	-
Информатика Computer science	X	X	X	X
Черчение Engineering drawing	X	-	-	-
История Украины History of Ukraine	X	X	X	-
Биология Biology	-	X	-	-
Русская литература Russian literature	-	-	X	X
География Geography	-	-	X	X
Основы экономики Intro to Economics	-	-	X	-

Они являются обязательными для приема на первый курс университетов Украины, России, Белоруссии и др. стран СНГ. Изученные дисциплины включаются в государственный сертификат об окончании подготовительного факультета.

КУЛЬТУРНАЯ ПРОГРАММА

Ее цель – познакомить иностранных студентов со страной и городом, помочь адаптироваться в социально-бытовом и социально-культурном отношении, способствовать сокращению дистанции между родной культурой и культурой Украины.

В программу входят:

- межгородские экскурсии;
 - экскурсии по Одессе;
 - клуб «КРОК» (знакомство с украинскими народными традициями, обычаями, национальной кухней);
 - клуб «Наша планета» (знакомство с культурами стран обучаемых);
 - праздничные вечера отдыха ("Новый год по-русски", "С любовью к женщине", "До свидания, Подфак!");
- Свое участие в этих мероприятиях студент определяет сам.

For this purpose, the linguistic skills in second language teaching do function the Educational-scientific Institute of Foreign Students Training (IFST), known today as one of the biggest Ukrainian centers of pre-university training in second language. Almost 35 years of good practice and rich skills accumulated confirm its deserved reputation in this area.

The target audience includes:

- University and Ph.D. students,
- secondary schools, colleges lycées and gymnasiums pupils,
- businessmen and various areas' professionals,
- overseas teaching staff involved in RSL/USL training.

The IFST structure includes

- the Preparatory Faculty's Departments of Lingvodiadactics and Natural Sciences,
- the Ukrainian and Russian as Second Languages Department providing the initial courses and advanced studies teaching in second languages, the University cycle final stage including a State Qualification Examination on this subject.

High quality of teaching is provided by the presence of methodical cabinets with a library fund and specialized educational classes for practical employments on a language, informatics, physics, chemistry, to drawing et c.

The Preparatory Faculty making part of IFST, represents the university studies' initial stage. Its students undergo linguistic pre-university training in the fields of future specialization.

- Engineering and technologies
- Economical engineering and economics
- Medicine and biology
- Humanities

Those various programs are taught following the governmental education program, the subjects' included being:

Upon successful completion of corresponding pre-university program the students obtain the Preparatory Faculty graduation Certificate specifying those subjects, compulsory for entering the Ukrainian Universities' first year of studies.

SOCIAL-AND-CULTURAL PROGRAM

The Preparatory Faculty cycle includes additionally a social-and-cultural program, aimed onto acknowledging the students with the country and the city, assisting their social, cultural and everyday life adaptation while making closer the distance between the national culture of homeland and the Ukrainian one.

This program includes:

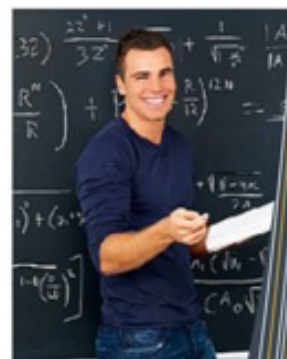
- bus excursions to neighboring cities,
- Odessa city excursions,
- "KROK" international friendship club (acknowledging with the Ukrainian national traditions and customs, traditional cookery etc),
- "Our planet" international friendship club (acknowledging with other student's countries national traditions and cultures),
- holiday festivals and amateur performances shows ("Happy New Year a-la Russe", "All love in life devoted to Woman", "We say So long! to Faculty and teachers")



надежное
решение
для
вашего
будущего



reliable
decision
for
your
future



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ

Интенсивные языковые курсы

(обучение устному и письменному общению).

4 – 8 недель, обучение устному и письменному общению, независимо от уровня языковой подготовки и квалификации.

Семестровые языковые курсы

6 – 12 месяцев для совершенствования имеющихся знаний

Специализированные курсы

и семинары по различным аспектам русского и украинского языков, культуры, истории, политического, экономического и социального развития Украины. (Объем учебных часов зависит от базовой подготовки по языку).

Стажировки

с целью углубления лингвистической, страноведческой и профессиональной компетенции на русском языке.

1 – 4 месяца



ALSO THE IFST PROPOSES ADDITIONAL EDUCATIONAL SERVICES:

Intensive linguistic training

4 – 8 weeks, written and spoken practice, for every levels of qualification and linguistic competence.

Semestrial linguistic program

6 – 12 months, advanced linguistic training for those having basic knowledge.

Special-purpose linguistic courses

and seminars in culture, history, political, economical and social domains of knowledge.

Practical studies

1 – 4 months advancing the linguistic, civilisational and professional-field knowledge in Russian language